

Bedienungsanleitung



Nass- Trockensauger
NTS 60L



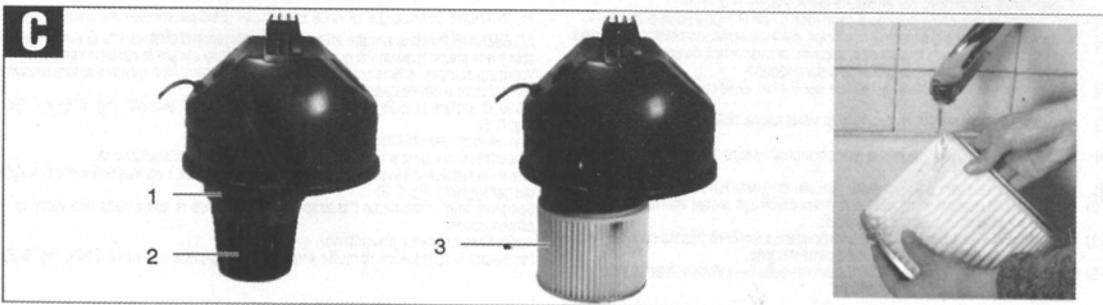
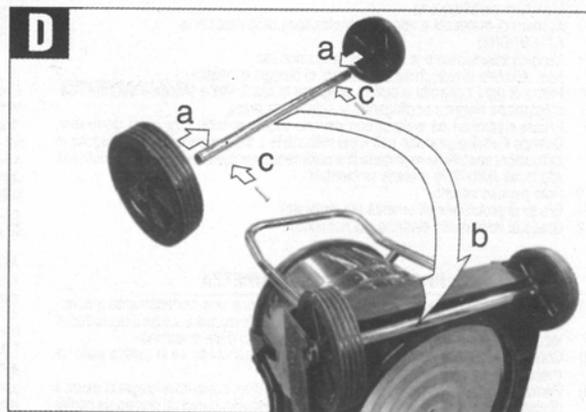
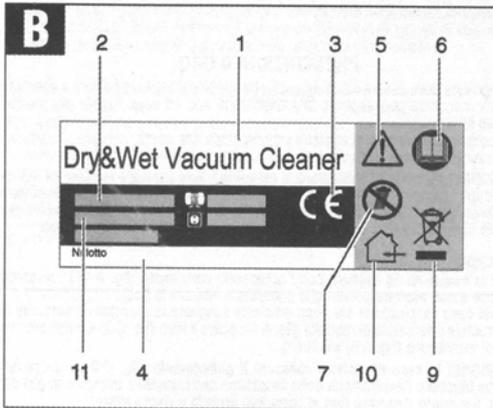
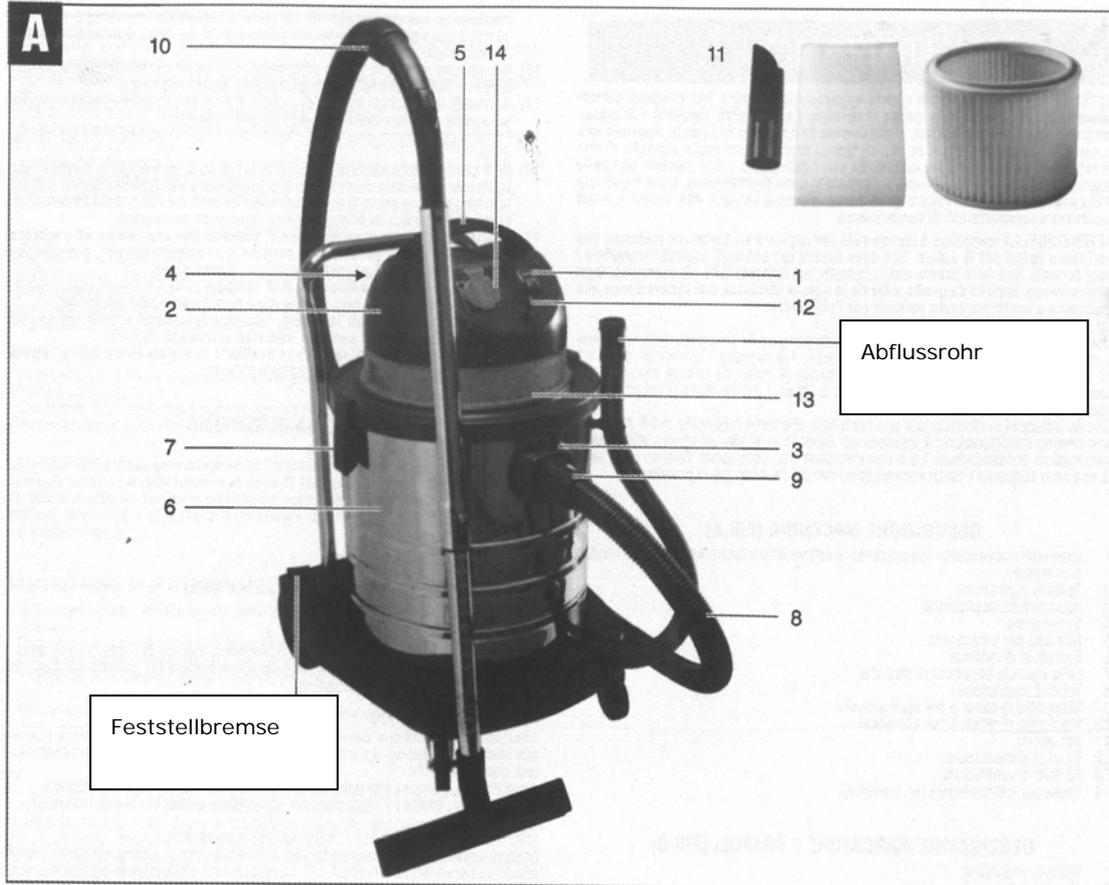
*Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise
lesen und beachten!*

*Technische Änderungen sowie
Druck- und Satzfehler vorbehalten!*

Ausgabe: 2009/10 – Revision 01 - DEUTSCH

HOLZMANN-MASCHINEN
Humer GmbH
A-4710 Grieskirchen, Schlüsselberg 8
Tel 0043 (0) 7248 61116-0
Fax 0043 (0) 7248 61116-6

HOLZMANN-MASCHINEN
Schörghuber GmbH
A-4170 Haslach, Marktplatz 4
Tel 0043 (0) 7289 71562-0
Fax 0043 (0) 7289 71562-4



VORWORT

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen und wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung der Nass- Trockensauger NTS 60L.

Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Maschine und darf nicht entfernt werden. Bewahren Sie sie für spätere Zwecke auf und legen Sie diese Anleitung der Maschine bei, wenn sie an Dritte weitergegeben wird!

Lesen Sie vor Inbetriebnahme diese Anleitung aufmerksam durch. Der sachgemäße Umgang wird Ihnen dadurch erleichtert, Missverständnissen und etwaigen Schäden wird vorgebeugt. Halten Sie sich an die Warn- und Sicherheitshinweise. Missachtung kann zu ernsten Verletzungen führen.

Warnung!

Die Maschine ist geeignet zum Saugen von Materialien, welche unbedenklich für die Gesundheit sind! Diese Maschine ist nicht geeignet zum Saugen von asbesthaltigem Staub. Weiters ist das Saugen von entflammaren Materialien oder Flüssigkeiten VERBOTEN! Die Maschine nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst benutzen! Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, umgehend beseitigen lassen!

Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen. Sollten Sie Fehler feststellen, informieren Sie uns bitte. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Urheberrecht

© 2009

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch verfassungsmäßigen Rechte bleiben vorbehalten! Insbesondere der Nachdruck, die Übersetzung und die Entnahme von Fotos und Abbildungen werden gerichtlich verfolgt – Gerichtsstand ist Rohrbach!

Kundendienstadresse

HOLZMANN MASCHINEN Schörgenhuber GmbH Marktplatz 4 A-4170 Haslach Tel 0043 7289 71562 – 0 Fax 0043 7289 71562 - 4	HOLZMANN MASCHINEN Humer GmbH Schlüsslberg 8 A-4710 Grieskirchen, Tel 0043 7248 61116 – 0 Fax 0043 7248 61116 - 6
--	--

KOMPONENTEN (A)

1	EIN/AUS Schalter
2	Saugaggregat
3	Saugschlauchanschluss
4	Entlüftung
5	Tragegriff
6	Edelstahlauffangbehälter
7	Druckhebel
8	Saugschlauch
9	Anschlussstück
10	Anschlussstück Zubehör
11	Fugendüse, Staubsack, Filter
12	Elektrokabel
13	Lüftungsventil
14	Zusatzsteckdose

SYMBOLERKLÄRUNG (B)

1	Maschinenmodell
2	Technische Daten
3	CE Zeichen
4	Seriennummer und Baujahr
5	WARNUNG!
6	Anleitung vor Gebrauch nutzen
7	Maschine nicht bei Regen/Nässe nutzen
8	Vor jeglichen Reinigungs- und Wartungsarbeiten die Maschine von der Stromversorgung trennen.
9	Elektroabfall sollte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie diesen fachgerecht und unter Einhaltung der relevanten nationalen Bestimmungen. Für nähere Infos zu Entsorgung wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden.
10	nur für Innennutzung geeignet. Nicht im Freien benutzen.
11	Dunstschutzgrad
12	Isolierungsgrad

Alternativ finden Sie Maschinenmodell, Seriennummer, CE Zeichen, auf dem HOLZMANN Sticker auf dem Edelstahlbehälter.

SICHERHEITSHINWEISE

Die NTS 60L darf nicht von Kindern oder sonstigen Personen benützt werden, welche diese nicht gemäß den Sicherheits- und Betriebshinweisen entsprechend benutzen können.

Saugen Sie auf keinen Fall explosions- oder leicht entzündbare Materialien! Diese sind z.B: Benzin, Alkohol, Lösungsmittel, Öl etc. . Brand- und Explosionsgefahr!

Saugen Sie keine heiße Asche oder sonstige heiße Materialien! Brandgefahr! Saugen sie keine Zigarettenstummel.

Saugen Sie keine gesundheitsgefährdenden Stoffe ein wie z.B Asbest. Dafür ist die Maschine nicht konstruiert und nicht geeignet.

Benutzen sie die Maschine NICHT als Wasseransaugpumpe.

Überprüfen Sie regelmäßig den einwandfreien Zustand der Maschine, der elektrischen Anschlüsse, des Anschlusskabels sowie der Aufkleber mit den Sicherheitshinweisen. Mängel sind sofort beheben zu lassen.

Die Maschine darf nur eingeschaltet werden, wenn sie aufrecht steht.

Ziehen Sie die Maschine nicht am Elektrokabel umher.

Sorgen Sie dafür, dass die Lüftungsventile (13) frei sind von Ablagerungen etc.

Kein Betrieb der Maschine in gefährlicher Umgebung, bei Regen oder Nässe.

INBETRIEBNAHME

Einbau Filter (C)

Teilebeschreibung:

- 1) Filterhalterung
- 2) Schwimmer
- 3) Flachfaltenfilter

Einbau: Installieren Sie den Filter(3) auf der Filterhalterung wie auf der Abbildung (C) dargestellt.

Montage Saugschlauch (A)

Stecken Sie das Anschlussstück (9) des Saugschlauches in den Saugschlauchanschluss (3) und fixieren Sie diesen durch Drehen.

Stecken Sie nun die entsprechende Düse auf das Anschlussstück(10).

Montage Hinterräder (D)

Stecken Sie jeweils links und rechts auf die Achse (b) das passende Rad (a) auf und lassen Sie sie einrasten. Nun fixieren Sie die Achse (b) mit jeweils zwei Schrauben (c) durch die dafür vorgesehenen Bohrungen an der Bodenplatte der NTS 60L.

Starten und Ausschalten

Warnung! Die Stromversorgung muss für den Betrieb von Maschinen mit 230V / 50Hz geeignet sein.

Starten: Bringen Sie den EIN/AUS Schalter (1) in die Position I.

Ausschalten: Bringen Sie den EIN/AUS Schalter (1) in die Position 0.

Benützung Zusatzsteckdose

Bringen Sie den EIN/AUS Schalter (1) in die Position II. Schließen Sie ein Gerät (220V +/- 10%/ 50Hz) an die Zusatzsteckdose an. Nun kann dieses in Betrieb genommen werden.

Trockensaugen

Überprüfen Sie, dass der Papier-/Stofffilter eingesetzt ist. Ggf. einsetzen. Schließen Sie die Maschine an die Stromversorgung an und schalten Sie sie ein. Wenn sie nach längerem Saugen einen Leistungsabfall bemerken, kontrollieren Sie ob Sammelbehälter voll, bzw. angesaugter Körper im Saugschlauch bzw. Luftansaugventil (13) verstopft.

Nasssaugen (Luft- Flüssigkeitsgemisch)

Vor dem Nasssaugen bitte den Edelstahlauffangbehälter säubern, Papier-/Stofffilter entfernen.

Beim Nasssaugen achten Sie bitte stets darauf, dass die Zusatzsteckdose korrekt abgedeckt ist.

Sobald der Auffangbehälter voll ist, wird die Ansaugleitung durch den hochsteigenden Schwimmer (C3) blockiert. Bitte entleeren Sie den Auffangbehälter.

Nach dem Nasssaugen sollte der Filter ausgebaut, gereinigt und getrocknet werden, um Schimmelbildung zu vermeiden.

WARTUNG

Vor Wartung und Reinigung ist die Maschine von der Stromversorgung zu trennen!

Filter nach Gebrauch regelmäßig reinigen.

Auffangbehälter vor und nach Nasssaugen reinigen.

Reinigung nur mit milden Reinigungslösungen.

Wartung nur durch Fachpersonal.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn die Maschine nicht startet:

- EIN/AUS Schalter in Position I
- Stromversorgung in Ordnung?
- Elektrokabel in Ordnung?

Wenn die Maschine nicht saugt:

- Behälter voll?
- Filter frei?
- Saugschlauch nicht blockiert / verstopft?
- Bei Nasssaugen: Schwimmer in oberer Position steckengeblieben?

LAGERUNG

Außer Reichweite von Kindern lagern.

Maschine zur Lagerung nicht umlegen.

Maschine nicht mit Plastik- Kunststoffplane abdecken, da so keine Luft zirkulieren kann und eventuell vorhandene Restfeuchtigkeit nicht entweichen kann.

Lagerung an einem trockenen Ort bei 10-30°C.

ENTSORGUNG

Entsorgung fachgerecht unter Einhaltung aller nationalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten!

Verpackung fachgerecht entsorgen. Alle Kunststoffteile sind entsprechend gekennzeichnet sodass sie beim Recycling eindeutig richtig eingeordnet werden können.

ERSATZTEILE

Mit Originalteilen von Holzmann und seinen Herstellern verwenden Sie Ersatzteile, die ideal aufeinander abgestimmt sind. Die optimale Passgenauigkeit der Teile verkürzen die Einbauzeiten und erhalten die Lebensdauer. Ersatzteillisten und Ersatzteilzeichnungen liegen bei HOLZMANN MASCHINEN auf.

HINWEIS

Der Einbau von anderen als Originalersatzteilen ohne die Zustimmung von HOLZMANN Maschinen Austria ® führt zum Verlust der Garantie!

Daher gilt: Beim Tausch von Komponenten/Teilen nur Originalersatzteile verwenden bzw. vorher HOLZMANN MASCHINEN® konsultieren.

Ausgenommen sind Stofffilter.

Bestelladresse sehen Sie unter Kundendienstadressen im Vorwort dieser Dokumentation.

GARANTIE

Auf diesen Nass- Trockensauger gewährt **HOLZMANN-Maschinen Austria®** 1 Jahr Herstellergarantie ab Kaufdatum. Im Falle eines Garantieanspruches bringen Sie bitte den NTS 60L zu dem Fachhändler, bei dem Sie die Maschine erworben haben, gemeinsam mit Ihrem Kaufbeleg um den Garantieanspruch überprüfen zu lassen.

Ausgenommen von der Herstellergarantie sind Stofffilter sowie Schäden durch unsachgemäße Bedienung, Lagerung sowie Stromversorgung.